Corpus Draculianum Band 3

 Bohn Dracula 3 endgültig.indd
 Abs11
 11.11.2013
 15:48:26

Corpus Draculianum

Dokumente und Chroniken zum walachischen Fürsten Vlad dem Pfähler 1448–1650

Herausgegeben von Thomas M. Bohn, Adrian Gheorghe und Albert Weber

Band 3

Die Überlieferung aus dem Osmanischen Reich Postbyzantinische und osmanische Autoren

> Bearbeitet von Adrian Gheorghe und Albert Weber



2013 Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Bohn Dracula 3 endgültig.indd Abs13 11.11.2013 15:48:36

Umschlagabbildung: Kryptoporträt Vlads des Pfählers (Martyrium des Hl. Andreas; spätgotisches Altarflügelbild um 1470/80, Detail. Österreichische Galerie Belvedere, Wien).

Titelblattabbildung: Bildnis Vlads des Pfählers aus dem Augsburger Druck von 1530 (die Identität des Dargestellten ist umstritten).

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über http://dnb.dnb.de abrufbar.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available in the internet at http://dnb.dnb.de.

Informationen zum Verlagsprogramm finden Sie unter http://www.harrassowitz-verlag.de

© Otto Harrassowitz GmbH & Co. KG, Wiesbaden 2013
Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen jeder Art, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und für die Einspeicherung in elektronische Systeme.
Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier.
Umschlag: Tatjana Beimler
Druck und Verarbeitung: Memminger MedienCentrum AG
Printed in Germany
ISBN 978-3-447-06989-2

Bohn Dracula 3 endgültig.indd Abs14 11.11.2013 15:48:36

Inhalt

Einleitung	
1. Einführung	IX
2. Transliterationssystem für die osmanischen Texte	XV
3. Abkürzungen für Periodika	XIX
4. Allgemeine Literaturhinweise	XX
5. Kataloge	XXIV
6. Vlad der Pfähler alias Kazıklı Voyvoda. Gestalt, Dynamik und	
Entwicklung des Pfahlfürstendiskurses im Osmanischen Reich	XXVI
I. Die postbyzantinischen Autoren	
1. Einleitung	9
2. Texte und Übersetzungen	
1. Laonikos Chalkokondylēs: <i>Apodeixeis Historiōn</i>	Ç
2. Kritovoulos Imbriotēs: Syngraphē Historiōn	43
3. Anhang: Die griechisch-italienische Synthese	
a. Doukas	55
b. Anonymus Zoras	65
4. Postbyzantinische Ergänzungsquellen (Sphrantzēs, PSphrantzēs/	
Makarios Melissenos, Kleinchroniken)	75
II. Die osmanischen Autoren	
1. Einleitung	8
2. Texte und Übersetzungen	
1. Primärquellen	
1. Enveri: Düstūr-nāme	
2. Maʻāli: <i>Ḥonkār-nāma</i>	97
3. ʿĀṣık Pāṣā-zāde: <i>Menākib ü tevārīḫ-i Āl-i 'Osmān</i>	
4. Ṭūrsūn Beǧ: <i>Tārīḫ-i Ebü'l-Fetḥ</i>	
5. Tevārīḫ-iĀl-i 'Osmān / Orūc b. 'Ādil / Rūḥi Çelebi	14
2. Sekundärquellen	
6. Ķīvāmi: Fetiḥ-nāme-i Sulṭān Meḥmed	
7. Idrīs Bitlīsi: <i>Hašt behešt.</i>	185
8. Kemāl Pāṣā-zāde: <i>Tārīḫ-i Āl-i 'Osmān</i>	
9. Meḥmed Neşri: Kitāb-i Cihān-niima	
10. Aḥmed Sinān Bihişti: Tārīḫ-iĀl-i 'Osmān	
11. Ḥadīdi: Tevārīḥ-iĀl-i 'Osmān	
19 (Pseudo-)Rijstem Pāsa: <i>Tārīh-i Āl-i 'Osmān</i>	28

3. Tertiärquellen	
13. Ḥoca Saʻdeddin Efendi: Tāvū't- tevārīḫ	293
14. Musṭafa 'Ali: Künhü'l-abḫār	321
15. Meḥmed b. Meḥmed: Nuḥbet ^ü 't-tevārīḫ ve'l-aḫbār	329
16. Ķoca Ḥüseyn: Bedā'i'l-veķā'i	335
17. Solāķ-zāde: <i>Tārīţ</i> ,	343
4. Ergänzungsquellen (Kārāmāni Meḥmed Pāşa, Meḥmed el-Konyevi,	
Sarıca Kemāl, Lütfi Pāşa, Küçük Nişāncı, el-Lāri, Cenābi, Kātib Çelebi)	349
5. Anhang: Europäische und orientalische Synthesen der postbyzantinischen und osmanischen Chronistik	
a. Konstantin Mihajlović aus Ostrovica: Kronika turecka	357
b. Ḥasan-i Rūmlu: Aḥsan ^u 't-tawārīḥ	373
c. Müneccim-bāşı: Ġamiʿad-duwwāl	385
Chronologie der im 3. Band aufgeführten Ereignisse	393
Karte (1) zum Verlauf des Feldzugs 1462	398
Karte (2) zum Nachtangriff am 22./23. Juni 1462	399
Register: Personen-, Personengruppen- und Ortsindex	401
Synchronische Tabelle der Erzählelemente	407